

AZO BONONIENSIS, *Summa in ius civile*  
HVGOLINVS BONONIENSIS, *Summa in Pandectas*  
IOHANNES BASSIANVS, *Summa Authenticarum*  
PLACENTINVS, *Summa in tres libros*

Parch., XIV<sup>e</sup> s., 263 ff. + 1 f. blanc jauni (numérotation ancienne repartant de 1 à chaque livre du texte; les f. 227-263 actuels sont numérotés 1-34 et 36-38; foliotation récente au crayon seulement à quelques feuillets, f. 1r blanc), 435 × 272 mm., justification: 285-290 × 175-180 mm. Le f. 1 est un feuillet de garde.

Les f. 257-263 sont à lire dans l'ordre suivant: 257-258, lacune d'un f. (ancien 35), 261, 259, 260, 262-263.

Écriture gothique de type « bononiensis » soignée, assez grosse, surtout depuis le f. 124, 2 col., 72 lignes.

Titres rubriqués, titres courants rouges et bleus donnant les numéros des livres. Initiales historiées encadrées d'or aux f. 2, 12v, 36, 59, 102v, 157, 176, 194v, 207, 210v, 217 et 250v, représentant le plus souvent l'auteur Azon (avec ses élèves au f. 2, ou avec un livre, ou écrivant, etc.), ou l'empereur Justinien avec d'autres personnages, accompagnées en marge de tiges de couleurs et or à feuilles d'acanthé ornées de personnages ou animaux et de petites scènes prises sur le vif. Nombreuses petites initiales peintes de style italien (bolonais ?) ornées de feuilles d'acanthé, contenant, le plus souvent, un personnage ou une tête humaine, un animal ou un grotesque.

Pieds de mouche rouges ou bleus dans le texte, et d'autres signes étirés le long de la marge ornés de filigranes rouges et bleus.

Cahiers: f. 1 isolé, ensuite généralement quinions avec réclames, sauf: f. 122-123, 2 ff. isolés?; f. 124-132, quinion dont le f. 1 manque; f. 203-206, quaternion dont les 4 derniers ff., sans doute blancs, sont coupés; f. 257-263, quaternion anciennement folioté 31-38 dont le f. 35 manque, en réalité par suite d'interversions de feuillets antérieures à cette foliotation (cf. *supra*), c'est le 3<sup>e</sup> f. du cahier qui manque. Réglure à la mine de plomb.

f. 3 (2<sup>e</sup> f. du texte): // ideo ponitur...

**Reliure:** récente (1973, par G. Weissenbach à Lausanne), cuir marron estampé à froid d'un encadrement de rinceaux avec fleurons aux

coins, dos à gros nerfs sans inscription. (D'après le catalogue de vente de 1969 cit. *infra*, la reliure était alors de cuir vert en mauvais état).

**Origine:** italienne, probablement bolonaise.

**Possesseurs:** Au bas du f. 2 on lit aux rayons ultra-violets deux notes de fines écritures très cursives datées de 1405 et 1408: 1) « d. Ferandus (?) condux[it] in Pad[ua] 10 (ou: 20?) novembr. 1408 ouss » (? « subscripsit » ?, ou simple paraphe?), 2) « 1405 3 Jan[uaris] d. marlir (?) f »<sup>1</sup>.

Au bas du f. iv nom écrit en hébreu: « Shimon Manzur » (d'après le catalogue de vente de 1969).

Claude Expilly (1561-1636), magistrat, avocat général puis président au Parlement de Grenoble (f. 2 en travers de la marge gauche: Ex libris Claudii Expillii consiliarii et Advocati generalis Regii in Senato Gratianopolitano. 1609); sa petite-fille Isabeau de Chaponay, puis le mari et héritier de celle-ci Pierre-Louis de Veynes, seigneur du Prayet.

Jean de Caulet, prince-évêque de Grenoble (1693-1771)<sup>2</sup>, (ex-libris imprimé collé au f. iv: « Bibliotheca Joannis de Caulet Episcopi et Principis Gratianopolitano. 1733 », avec ses armes: de gueules au lion d'argent, à la fasce d'azur brochante chargée de trois étoiles d'argent).

Joseph-Louis-Dominique de Cambis, marquis de Velleron (1706-1772), dont le nom, qui se trouvait au plat supérieur de l'ancienne reliure (d'après le catalogue de vente de 1969) a disparu, acquit sans doute le manuscrit après 1770, date de la publication de son catalogue imprimé<sup>3</sup>.

Alfred Chester Beatty (1875-1968), mss. occidentaux 112.

Acquis par Martin Bodmer à la vente Sotheby du 24 juin 1969, n° 55.

## Bibliographie:

*The Chester Beatty Western manuscripts. Part II. Catalogue of thirty-eight manuscripts.* Day of sale 24 June 1969, Londres, Sotheby, n° 55, p. 59-63, pl. 22-23 = f. 36 et décoration des f. 59, 176 et 210v.

<sup>1</sup> Voir pour d'autres manuscrits portant des notes semblables (contrôle de douane ?), datées de 1409 à 1411 à Padoue, *Les manuscrits classiques latins de la Bibliothèque Vaticane*, Catalogue établi par E. PELLEGRIN, etc., I, Paris, 1975, p. 49.

<sup>2</sup> L. BASSETTE, *Jean de Caulet évêque et prince de Grenoble (1693-1771)*, Grenoble, 1946, parle de sa bibliothèque p. 139-195.

<sup>3</sup> *Catalogue raisonné des principaux manuscrits du cabinet de M. Joseph-Louis-Dominique de Cambis, Marquis de Velleron*, Avignon, 1770.



f. 1v (add. du xv<sup>e</sup> s.): [*Epistula Ianuensium*] (Gênes, 22 août 1435).

En marge, initiales: M. V.

inc.: Solent in magnis rebus callide uulgari rumores quibus ea caligo mentibus offunditur ut persepe qui recte egerunt inique qui uero inique recte...

expl.:... si quis paruo studio ductus pugnare conaretur possit summa prudentia uestra uinctus (?) ueritate cognita de re ipsa et de parcium (?) iusticia uerum ferre iudicium. Datum B (?) Ianue XXII augusti anno 1435. (43 lignes — récit de la bataille navale de Ponza où Alphonse V d'Aragon fut vaincu et capturé par la flotte gênoise. — Cette lettre est copiée aussi dans les mss Vatican lat. 2906 f. 64v-65 et 5994 f. 58-59. Cf. P. SCARCIA PIACENTINI, *Lettere di un ignoto umanista (Vat. lat. 2906: personaggi e cultura d'area salernitana)*, dans *Humanistica Lovaniensia*, XXIX, 1980, p. 103 et 158, n° 65, avec bibliographie).

f. 2-227: AZO BONONIENSIS, *Summa in ius ciuile*.

f. 2-206v: *Summa in Codicem Iustiniani* (I-IX).

titre: Incipit prohemium ad summam codicis per dominum Açonem compositam.

inc. (praef.): Cvm post inuentionem scientie superuenerit gratie plenitudo... /... corpore processerunt.

(Materia ad Codicem): Incipit materia ad codicem.

Liber iste codex domini Iustiniani dicitur et est nomen generale...

f. 2v:... Supponitur ethice quia tractat de moribus sicut et omnes libri legalis scientie.

(texte), titre: In nomine domini nostri Ihesu Christi Iustiniani sanctissimi principis perpetui aug[usti] repete prelectionis codice (sic) liber primus. Incipit de nouo codice faciendo.

inc.: Imperator Iusti[nianus] de iusti[tia] et iure tractaturus premitit III constitu[tiones]...

f. 12v: liv. II; f. 36: liv. III; f. 59: liv. IV; f. 102v: liv. V.

f. 123v col. 1:... uel forte in subsidium conuenientur post magistratus ut placuit quibusdam sed tamen ille (sic) ordo non reperitur in lege. (fin du liv. V, *éd. cit. infra*, f. 153).

Le reste de la page est resté en blanc, sauf cette réclame en bas: quia in superiori.

f. 124 col. 1 (liv. VI), inc. mutilé: // plena ut ff. e. l. qui iuramenta et l. si uendidero § cum autem solet tamen assignari... (*éd. cit.* f. 154 col. 1 ligne 3 *ab imo*).

f. 157: liv. VII; f. 176: liv. VIII; f. 194v: liv. IX.

expl.:... testem leuitatis paterne quia cum officiis debet eam petere [a] patre ut I. e. l. ult.

*éd. Azonis iurisconsultissimi in ius ciuile Summa*, Lyon, 1564. f. 2-249.

f. 207-227: *Summa Institutionum*.

titre: Incipit proemium ad summam institutionum a domino Aç. compositam.

inc. (praef.): Quasi modo geniti pueri uel adulti lac iuris concupiscite... / ... et iuuamen.

(texte): In nomine domini nostri Ihesu Christi Imperator Iustinianus Cesar Flauius Almannicus... / ... triumphator semper augustus (sic) iuuentuti cupide legum. Huius prohemii domini Iustiniani sententiam aperte comprehendamus...

f. 210v: liv. II; f. 217: liv. III; f. 221: liv. IV.

expl.:... in lucem erexerim et in consonanciam luculentam.

éd. cit. 1564, f. 278-303v.

f. 227-237: HVGOLINVS BONONIENSIS, *Summa in Pandectas* (parfois attribuée aussi à Iohannes Bassianus). Choix de chapitres copiés en désordre.

titre: Incipit materia ad Pande[c]t[as] secundum Iob (sic).

inc. (*Digestum uetus*): IN nomine patris et filii et spiritu (sic) sancti. Amen. Principium omnium rerum est deus ut in euangelio Iohannis...

f. 227v col. 2: De origine iuris ciuilis et o. instit.

Dictum est in superiori t. quid sit ius... (chap. 1, éd. cit. f. 304v)<sup>1</sup>.

f. 228 col. 1: De statu hominum. DE legibus... (chap. 3, éd. f. 305).  
col. 2: De legibus et senatus... Visa iuris et legum... (chap. 2).

f. 228v col. 1: Quod quisque iuris in alium statuerit ipse eodem iure utatur. Sicut supra dictum est... (chap. 9, éd. f. 305v).

suivi des chap. 10, 12-20, 22-fin.

f. 231v col. 2, expl.:... et eius successoribus uniuersali uel singulari ut I. c. l. ult. et s. de pact. .l. si tibi § de pact. (dernier chapitre, éd. f. 311).  
suivi de chapitres de l'*Infortiatum* et du *Digestum nouum*, et du chapitre « De agricolis » de la *Summa in tres libros* de Placentinus (cf. *infra*).

f. 236v col. 2: De senatoribus. DE statu personarum et diuisione... (chap. 4, éd. f. 305).

suivi des chap. 5, 7 et 8.

f. 237 col. 1: De officio legati. De officio eorum qui ordinariam...  
expl., f. 237 col. 2:... in utroque communia quod dic. ut I. c. l. i. § ult. et l. mandata i. R'. et II et I. si pretor (fin du chap. 8, éd. f. 305v).  
(*Infortiatum*), f. 232 col. 1: In tribus partibus de dotis collatione. VT plene sciatur quando locum habeat dotis collatio... (chap. 29, éd. f. 318v).

suivi des chap. 30-33.

f. 232v col. 2: De bonorum poss. ex te[stamento] mi[litis]...  
expl.:... Et ex bonorum omnium testamentis militaris factis datur secundum ta[bulas] bo[norum] possessio (fin du chap. 33 et dernier, éd. f. 319v).

suivi de plusieurs chapitres du *Digestum nouum*. (cf. *infra*).

<sup>1</sup> Pour faciliter la description j'ai attribué aux chapitres des numéros qui ne figurent pas dans l'édition *cit. infra*.



f. 234v col. 2: De regula Catoniana. Catonianam ergo regulam obscure nobis traditam... / ... ad nouas leges. Et hec omnia testatur Bul[garus] (chap. 23, éd. f. 316v).

suivi de plusieurs chapitres du *Digestum nouum*. (cf. *infra*).

f. 235v col. 2: De rebus dubiis. // f. 236 col. 1 // Ivris preceptor seu conditor de relictis...

col. 2, expl.:... ut quasi filius institutus fuit non esset ut C. de her. instit. si pater (chap. 22, éd. f. 316).

cf. *infra* f. 262v-263 pour le chap. 2.

(*Digestum nouum*), f. 232v col. 2: De noui operis nunciacione. Qvaliter de iure pretorio subueniatur alicui non non (sic) ratione contractus... (chap. 1, éd. f. 320).

suivi des chap. 2-4.

f. 234 col. 1: De diuersis temporibus (sic) prescriptionibus et de diuersis suc. pos. Videndum primo de temporibus prescriptionum... (chap. 10, éd. f. 323).

suivi du chap. 11.

f. 234 col. 2 (en bas)-234v col. 1: DE itinere actuque priuato... / ... si quis diurno (chap. 7, éd. f. 322).

suivi d'une copie partielle de la praef. de la *Summa Authenticarum* seu *in librum Nouellarum* de Iohannes Bassianus (cf. *infra*) et d'un chapitre de l'*Infortiatum* (cf. *supra*).

f. 234v col. 2: De except[i]one rei iudicate // f. 235 col. 1 // Dictum est s. de ecpcionibus (sic) in genere... (chap. 9, éd. f. 322v).

Qvaliter de iure gentium... (chap. 6, éd. f. 321v).

f. 235v col. 1: De regulis iuris (en marge, d'une autre main: De diuersis regulis iuris). Dictum est supra de omni iure nostro...

col. 2, expl.:... § Sic itaque in fructibus percipiendis de publica auctoritate dicitur in C. de condict. (?) inde l. i. (chap. 12 et dernier, éd. f. 323v-324).

éd. cit., 1564, f. 303v-324 (sous le nom d'Azo).

f. 234v, 237-250v: IOHANNES BASSIANVS, *Summa Authenticarum* seu *in librum Nouellarum*.

1) f. 234v (praef.); titre: Incipit aut[enticum] secundum Io. (note en marge: prohemium libri aut[enti]corum).

inc.: Liber iste quem donante domino lecturi sumus...

expl. incomplet, col. 2:... quia una queque collacio multos in se continet titulos. (éd. cit. f. 324 col. 2, ligne 52).

2) f. 237, titre: Incipit prohemium ad Aut[enticum] secundum Io. cum aditionibus domini Aç.

inc. (praef.): Liber iste quem donante domino lecturi sumus dudum liber nouellarum dicebatur...

f. 237v:... quoniam constitutionem sic forma quia natura (?) etc. (texte): De heredibus et falci. et si heres soluere uoluerit legata. Qui a natura deproperat semper nouas edere formas...

Le texte est divisé en 9 *collationes* d'après les titres courants.

expl.:... c. § nulli uero sumitur quod c. C. c. super 1. nec honore autem si iudex. Item ex eo quod est .I. e. § interdicimus autem sanctis episcopis sumitur quod est C. sup. l. generaliter (var. et désordre dans les dernières phrases).

éd. cit., 1564, f. 324-342 (sous le nom d'Azo).

f. 250v-262v: PLACENTINVS, *Summa in tres libros*.

titre: Incipit proemium super summa trium librorum.

inc. (praef.): Credidi condam debere sufficere codicis summas a Rogerio nunciatas (sic)...

col. 2:... nouasque sumas (sic) ueteribus aggregare.

(texte), titre: Incipit l. X de [i]ur[e] fisci.

inc.: Superiori libro de ueteribus criminibus agi (sic) quorum occasione...

f. 258v (olim 32v) col. 2: De yrrenarchis... /

... litteras inclusas atque signatas ad cognati // (liv. X, avant-dernier chap., éd. f. 264 col. 1, ligne 5 *ab imo*).

un feuillet manque (ancien f. 35).

suite du texte au f. 261.

f. 261 (olim 36) col. 1 (liv. XI), inc. mutilé: // fortune nec ulla temporum (?) stipendiorumue prolixitate ab ea... (chap. 7: De metallariis et metallis..., éd. f. 265 col. 2, ligne 47).

Quelques notes marginales un peu plus récentes essaient, par des renvois, de rétablir l'ordre du texte bouleversé par les interversions de feuillets.

f. 259 (olim 33) col. 1 ligne 2 (en face de la rubrique: De classicis = chap. 13): istam rubricam et alias sequentes usque ad principium libri sequentis continua infra post rubricam nulli licere frenis fol. .V. infra. (renvoi au f. 261v).

f. 260v (olim 34) col. 2 en bas; (en face de la rubrique: De uendendis rebus ciuitatum): post hanc ru[bricam] continua hic Ru[bricam] positam infra de debitoribus ciuitatum in folio .III. (renvoi au f. 262).

f. 262 (olim 37) col. 1 (en face de la rubrique: De debitoribus ciuitatum): Ante istam rubricam continua hic rubricam de clacissis et alias ibi usque ad principium huius libri quas inuenies supra in folio .IIII. co. 1 (renvoi au f. 259 ou au f. manquant?).

f. 262v col. 1 (dernier chapitre), en marge titre: De solucionibus et liberacionibus debitorum ciuitatis.

inc.: IN hoc t[itulo] illud solum dico quod qui a republica non ex c[ontra]c[tu] sed ex officio... (chap. 40, éd. f. 271).



expl. incomplet (?), col. 2:... satis dari et promitti distinguitur utrum similis sui id est in potestate (?) si sui (?) id est quod dictum est si alieni etc. (?).

col. 1 en marge, note de renvoi: Rubrica de agricolis et censitis (sic) quam inuenies supra post Pandectas in folio XXVIII. Ce chapitre (liv. XI, chap. 48) se trouve en effet plus haut:

f. 236, col. 2, titre: De agricolis et censitis.

inc.: Dictum est s[cilicet] (?) de aqueductu ubi agitur de hone[state] (?) rerum, nunc autem supponit t[itulum] istum ubi agitur de hone[state] (?) personarum...

expl., f. 236v col. 2:... si uero ad nimium conduxit statim cum a solo fuerint separati usufructuarius intelligitur dominus factus .V<sup>s</sup>. ff. de furtis si apes (?) (texte non identifié, manque dans ce chapitre éd. f. 272).

éd. cit., 1564, f. 249-277.

f. 262v-263: HVGOLINVS BONONIENSIS, *Summa in Pandectas* (extrait).

titre, en marge: hic legitur l. diuortio facto. ff. 50 (?) ma.

inc.: L. diuorcio mulier (?) tempore uindemie fundum debet in dotem, tempus autem uindemie est sept[em]b[ris]...

expl., col. 2:... sed in hac questione dic ut diximus I. de re iu[r]. l. sp. in stipulatio[ne]. (*Infortiatum*, chap. 2, éd. cit. f. 311v)

suivi d'un paragraphe non identifié:

Item locum habet utilis rei unde (?) in rebus inextimatis (?) non tamen in hac mente...

expl.:... quia ualde priuilegiata est quod dic. ut notauimus c. qui pot[est] in py. l. assiduis (13 lignes).

f. 263v (add. d'une écriture cursive, XIV<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> s.; 5 col.). Table alphabétique de mots incomplète (lettres A-S) avec renvois aux 9 livres de la *Summa in Codicem* et à l'ancienne foliotation de chaque livre.

inc., col. 1; p[rim]us. Apostatis. 4 / Assessoribus. X. / Anonis. X / Aduocatis diuersorum iudicorum. 5...

B. 6<sup>us</sup> / Donis libertorum. 4. / bonorum possessione secundum tabulas. 6...

expl., col. 5:... sacrosanctis ecclesiis. 2 / sacrificiis paganorum. 5.